

Для того чтобы быть гармоничным и стабильным, мир в процессе своего развития должен проявлять заботу и внимание по отношению к наиболее уязвимым регионам и находящимся в самом неблагоприятном положении странам. Среди них нам следует уделять особое внимание малым островным государствам, чтобы быть в состоянии преодолеть разрыв в развитии, связанный с их географическим положением. Только экономическое развитие — и, соответственно, подлинная солидарность между богатыми и бедными странами — будет гарантировать стабильность и мир во всем мире. Таким образом произойдет укрепление и усиление демократии и верховенства права.

Новое партнерство в интересах развития Африки — грандиозный проект, задуманный в Африке африканцами для африканцев — должен стать реальностью, которую все поддерживают и которая всем приносит выгоду. Задолженность, которая является подлинным бременем и поистине душит развивающиеся экономики, следует сократить и преодолеть, чтобы освободить страны Юга и предоставить им возможности для подлинного участия в создании мировых богатств. Но для того чтобы поддержать выживание и укрепление экономики наших стран, мы также должны положить конец субсидированию сельскохозяйственной продукции в странах Севера и позволить рынку свободно развиваться. Наши страны ищут поддержки и нуждаются в ней, чтобы выйти из состояния экономической маргинализации. Наши активы и наш потенциал заслуживают бережного отношения. Наши усилия следует поощрять.

Моя страна, которая верит в способность Африки самой решать свою судьбу, смотрит в будущее с уверенностью и ответственностью. Я не думаю, что следует вернуться к тем взлетам и падениям, которыми было отмечено историческое развитие моей страны, особенно в последние несколько лет, которые характеризовались вызванным сепаратизмом кризисом, имевшим трагические последствия. Сегодня я приветствую тот факт, что сложилась нормальная обстановка и достигнут значительный прогресс. Этим успехом мы обязаны мудрости коморцев, национальному сознанию и многообразному сотрудничеству наших двусторонних и многосторонних партнеров. Сегодня нам все еще предстоит создать ассамблеи. Но коморцы убеждены в том, что только подлинное экономическое развитие

может гарантировать национальное сплочение и обеспечить надежное будущее.

Поддержка международного сообщества необходима, как никогда ранее. Я благодарю страны-партнеры и организации, особенно Республику Южная Африка и Африканский союз, которые всегда сохраняли веру в коморский народ и поддерживали его в его решимости добиться стабильности и благосостояния для каждого гражданина. Вместе мы можем гарантировать более справедливый и гуманный мир. Необходимо преодолеть слабость, слепоту и глухоту международного сообщества, а также обреченные на самоубийство организации, что обеспечит возрождение международного сознания — гарантию единства, мира и солидарности. Мир нуждается в каждом из нас, в каждой стране и в каждом отличии, чтобы гарантировать свое будущее. Давайте все вместе твердо и решительно возьмем за дело.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Союза Коморских Островов за его выступление.

Президента Союза Коморских островов полковника Азали Ассумани сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Буркина-Фасо г-на Блэза Компаоре

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Буркина-Фасо.

Президента Буркина-Фасо г-на Блэза Компаоре сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Буркина-Фасо Его Превосходительство г-на Блэза Компаоре и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблей.

Президент Компаоре (*говорит по-французски*): Негативные явления, которые в настоящее время угрожают международному миру и безопасности, такие как вооруженные конфликты, терроризм, нищета, болезни и несправедливая торговая

практика, требуют безотлагательного внимания всего человечества, и прежде всего лидеров мира. Исходя из этого убеждения, я выступаю перед Ассамблеей, чтобы поделиться с другими мировыми лидерами нашей общей обеспокоенностью и найти надлежащие ответы, которые могли бы возродить у человечества надежду и уверенность.

С учетом важности этого форума избрание г-на Ханта Председателем Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят восьмой сессии по всем показателям является данью и символом уважения молодому и малому государству — Сент-Люсии. Это проявление уважения и ко всем нам — малым государствам, которые это событие рассматривают как подтверждение Организацией Объединенных Наций концепции суверенного равенства государств.

Мы выражаем признательность предшественнику г-на Ханта на этом посту г-ну Яну Кавану.

Тем не менее мы должны признать, что все наши надежды на этой сессии останутся несбыточными, если мы не будем полностью поддерживать деятельность Генерального секретаря. Поэтому я хочу официально поблагодарить г-на Кофи Аннана за его приверженность и активное участие в поощрении дела мира и справедливости и вновь заявить о нашем полном доверии к нему, а также обратиться с искренней просьбой продолжить работать в этом направлении. Это особенно важно в текущем году, поскольку наша Организация подверглась жестокому испытанию, и ей был причинен невосполнимый ущерб в результате совершенного 19 августа ужасного нападения на отделение Организации Объединенных Наций в Багдаде, которое унесло жизни многих сотрудников, в том числе Специального представителя Генерального секретаря по Ираку г-на Сержиу Виейры ди Меллу. Буркина-Фасо еще раз отдает дань его памяти.

Нынешние потрясения, которые проявляются в увеличении числа очагов напряженности, ужесточении характера международного терроризма и организованной преступности, расширении масштабов нищеты и распространении заболеваний, полностью убеждают нас в необходимости дальнейшего укрепления и активизации международной солидарности, если мы хотим добиться стабильности и безопасности в мире, к которым столь стремится международное сообщество. Однако, несмотря на участие Организации Объединенных Наций в дея-

тельности по разрешению и урегулированию многих конфликтов и прилагаемые ею неоспоримые усилия, а также усилия таких региональных организаций, как Африканский союз, и субрегиональных организаций, таких как Экономическое сообщество западноафриканских государств, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Центральноафриканское экономическое и валютное сообщество, Сообщество сахело-сахарских государств и других, и несмотря на ряд успешных операций по восстановлению мира в Анголе, Сьерра-Леоне и в районе Великих озер в целом, распространение вооруженных конфликтов, напряженности и нестабильности угрожает стать типичным для современности явлением.

С учетом произошедших в Ираке трагических событий мы полагаем, что Организация должна вновь сыграть ключевую роль в этой стране и выполнить основные обязанности по определению и осуществлению переходного политического процесса без малейших проявлений колониализма и восстановлению страны.

Мы считаем, что на Ближнем Востоке, где эскалация насилия и нежелание противоборствующих сторон идти на компромисс заставляют нас каждый день ожидать худшего, план «дорожная карта» предоставляет возможность выйти из кризиса. Однако без наличия на местах международного органа, который наблюдал бы за развитием ситуации, никакое соглашение в отношении этого острого конфликта не принесет результатов.

Необходимо также сказать несколько слов о положении в Кот-д'Ивуаре, Бурунди, Судане и районе Африканского Рога. Мягко говоря, ситуация в этих странах по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность, несмотря на все усилия, предпринимаемые для их урегулирования. С исторической и географической точек зрения политический кризис в Кот-д'Ивуаре по-прежнему является источником серьезной обеспокоенности, особенно после событий, произошедших 19 сентября 2002 года. Помимо последствий, которые даже трудно оценить с точки зрения человеческих жертв, случаев нарушений прав человека и причиненного экономического и финансового ущерба, этот серьезный кризис показал, в какой степени мы все взаимозависимы в нашем субрегионе. Это еще одна причина для того, чтобы ускоренно продвигаться вперед в направлении интеграции. Поэтому мы искренне надеемся на

то, что уже в самое ближайшее время в Кот-д'Ивуаре будет восстановлен мир благодаря Соглашению Лина-Маркуси.

Не меньшую обеспокоенность вызывает также настойчивость, с которой терроризм наносит ущерб и бросает вызовы международному сообществу, используя свои многочисленные формы проявления, чтобы выжить в борьбе, которая ведется против него с помощью мощного и современного арсенала противодействия. С учетом сложного характера этого явления и огромных препятствий, которые необходимо преодолеть, единственный действенный способ борьбы с ним — это коллективные усилия в ответ на эту общую угрозу. В этой титанической борьбе Буркина-Фасо, безусловно, выступает на стороне цивилизации, которая борется с варварством. Мы подтвердили свою позицию, незамедлительно поддержав контртеррористические меры Организации Объединенных Наций, особенно соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Вместе с тем, осуждая терроризм во всех его формах и проявлениях, мы должны признать, что одним из источников этого бедствия является отчаяние некоторых народов, ставших жертвами невыносимого разочарования и несправедливости, для устранения которых не предпринимаются достаточно оперативные меры. Поэтому мы должны приветствовать выраженное рядом стран в Канкуне несогласие с несправедливой торговой практикой субсидирования, от которой выигрывают тысячи фермеров стран Севера, но которая обрекает на верную смерть миллионы крестьян стран Юга. Мы также выступаем от имени африканских производителей хлопка, которые все чаще выражают возмущение растущей несправедливостью на рынке. С учетом того, что производство хлопка является лишь небольшой отраслью экономики промышленно развитых стран, а для стран Западной и Центральной Африки это важнейший элемент политики сокращения масштабов нищеты и главный фактор обеспечения политической и социальной стабильности, нетрудно понять всю ту несправедливость, которой мы подвергаемся. То же самое можно сказать и о большей части сельскохозяйственной продукции развивающихся стран. Поэтому мы должны добиваться устранения такой несправедливости.

Проявление солидарности в поддержку развития — это моральный долг стран Севера. Такая солидарность является необходимым ответом на бед-

ственное положение населения наших стран, поскольку она в основном ориентирована не на правительства, а на народы. Это отнюдь не означает, что развитым странам необходимо брать на себя бразды правления в развивающихся государствах. Скорее речь идет об оказании им помощи, чтобы они могли принять на себя ответственность за свое будущее. Что касается Африки, то она осознала, что залогом ее спасения является внутреннее развитие, и поэтому решила взять свою судьбу в собственные руки. Благодаря этому появилось Новое партнерство в интересах развития Африки — инициатива, обсуждению которой Генеральная Ассамблея в ближайшее время посвятит дискуссии высокого уровня.

Нужно отметить, что меня лично интересует проблематика развития. Я глубоко убежден в том, что развитие на основе создания новых рабочих мест и последовательного осуществления мер по сокращению масштабов нищеты является обязательным условием для установления мира, а, следовательно, и для самого выживания человечества. Исходя из этого убеждения, я предложил, чтобы вместе с Международной организацией труда, Организацией африканского единства, а позднее Африканским союзом мы приступили к обсуждению вопроса о занятости и борьбе с нищетой в Африке. В апреле 2002 года в Уагадугу состоялось совещание на уровне министров по вопросу о расширении занятости в качестве средства борьбы с нищетой в Африке во всех его аспектах.

Будучи убежденным в необходимости обсуждения таких вопросов на самом высоком уровне, Африканский союз на саммите в Мапуту постановил созвать в следующем, 2004 году, в Уагадугу специальную встречу на высшем уровне глав государств и правительств по этой теме. Для африканских руководителей это будет означать воплощение их обязательств в конкретные и реалистичные программы и стратегии в целях создания рабочих мест в качестве хорошего средства борьбы с нищетой в Африке.

Этой встрече будет предшествовать форум гражданского общества, в рамках которого работодатели и служащие, неправительственные организации, африканская диаспора, институты и партнеры в области развития внесут свой вклад в разработку нашей коллективной концепции.

Прогресс, независимость и мир — это неразрывно связанные друг с другом демократические ценности. Все государства и все народы работают над реализацией этой бесспорной истины. Вот уже более десяти лет Буркина-Фасо прилагает решительные усилия в целях обеспечения верховенства права на основе политического плюрализма, благого управления и укрепления институтов, гарантирующих осуществление прав человека. Мы преследуем сейчас цель поддержания демократии, будучи убежденными в том, что нет другой, более важной, цели. Это должно быть истиной для всех — народов, государств и международных организаций.

Таким образом, долгожданная реформа Организации Объединенных Наций, которая подразумевает демократизацию этого института, его структуры и деятельности и которая является главной целью, становится сейчас императивом. Она должна обеспечить более высокий уровень ответственности всем государствам, малым и большим, и при этом необходимо избегать отчуждения, как, например, в случае с Китайской Республикой на Тайване, который насчитывает уже 30 лет. Ничто не оправдывает ситуации, когда страна, население которой насчитывает 23 миллиона человек, все еще находится вне рамок Организации Объединенных Наций.

Мы в полной мере осознаем огромные масштабы и сложный характер испытаний, которые обрушиваются на международную жизнь, но в то же время не являются непреодолимыми. Кто может сомневаться в том, что, несмотря на такие испытания и опасности, мир мог бы обновиться, если бы мы договорились о том, чтобы реализовывать наши амбиции и осуществлять наши усилия под эгидой Организации Объединенных Наций? В этой связи Буркина-Фасо, сахелианская страна, которая отдает себе отчет в продолжающемся ухудшении состояния мировой экологии и опустошительных последствиях этого для развития, поддерживает идею создания специализированного органа Организации Объединенных Наций для охраны окружающей среды — идею, выдвинутую Президентом Жаком Шираком на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

В заключение я хотел бы отметить, что ясное понимание того, что поставлено на карту международным сообществом и, прежде всего, обязательства, которые мы взяли на себя с целью избавления грядущих поколений от бедствий войны, голода и

неграмотности, также являются факторами, которые предвещают зарождение более мирного и более справедливого общества. Мы считаем, что мы должны всегда и везде направлять наши усилия на реализацию этих надежд и устремлений.

Исполняющий обязанности Председатель (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить Президента Буркина-Фасо за его выступление.

Г-на Блэза Компаоре, Президента Буркина-Фасо, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Пункт 9 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Выступление Пьера Чарлза, премьер-министра Содружества Доминики

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Ассамблея заслушает сейчас выступление премьер-министра Содружества Доминики.

Г-на Пьера Чарлза, премьер-министра Содружества Доминики, сопровождают на трибуну.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я с большим удовольствием приветствую Его Превосходительство distinguished Пьера Чарлза, премьер-министра Содружества Доминики, и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.

Г-н Чарлз (Доминика) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, прежде всего, от всей души поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием на высокий пост Председателя этого уважаемого глобального форума и пожелать Вам успехов в выполнении Ваших обязанностей. Ваше избрание на пост Председателя Генеральной Ассамблеи действительно является честью и источником гордости для всех жителей Сент-Люсии, а также для Ваших братьев и сестер в Организации восточнокарибских государств (ОВКГ) и Карибского сообщества (КАРИКОМ) и Латинской Америки.

Ваша руководящая роль здесь — это по сути руководящая роль государств-членов КАРИКОМ и Латинской Америки, и Ваш послужной список, от-